

EL COCCLESANO.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL INTERIOR DEL ESTADO.

TRIM. 2° } Penonomé, agosto 20 de 1881. } NUM. 8—GRATIS.

EL COCCLESANO.

Redactores:

RAMON VALDEZ L.
MANUEL P. UCASA.
SIMEON CONTE.

Ajente jeneral,

JUANEN. CALVO.

CANDIDATO LIBERAL PARA PRESIDENTE DE LA UNION

EN EL PERIODO CONSTITUCIONAL
DE 1882,

DR. F. J. ZALDUA.

PARA PRESIDENTE DEL ESTADO DE PANAMA.

De 1882 a 1884,

DR. RAFAEL NUÑEZ.

EL COCCLESANO.

LA CANDIDATURA DEL Dr. NUÑEZ.

Todos los pueblos de este Departamento, excepto el de Natá, se han adherido con verdadero entusiasmo á la candidatura del Dr. Rafael Núñez para Presidente del Estado en el próximo periodo constitucional, y el 21 del actual mes, día en que debe tener lugar la eleccion, sin estorbo alguno, el nombre de ese esclarecido ciudadano saldrá triunfante de las urnas electorales.

Lo mismo sucederá, indudablemente, en todo el país, si se atiende á las tan numerosas como espontáneas manifestaciones

de adhesion á esa candidatura, que se están insertando en "La Razon," periódico que se edita en la capital del Estado.

¿Porqué, pues, se llama impopular, por el órgano de oposicion, é impuesta al Estado con la Guardia Colombiana, esta candidatura?

¿Por quién y en dónde se ha ejercido coaccion sobre alguna persona para que se adhiera á ella?

¿No gozan todos los ciudadanos de la libertad mas completa, para espresar sus sentimientos como lo hacen los señores Redactores de "La Union Liberal"?

¿Porqué son tan pocos los que le hacen coro?

¿O será que los Istmeños en jeneral, somos unos menguados que humildemente aceptamos la imposicion, y solo los Redactores de aquel periódico, y los miembros del pequeño círculo que los apoya tienen dignidad para rechazarla?

¿Se tiene tan triste idea de los Istmeños?

No pasamos á creerlo porque es de todos conocida la altivez republicana de estos pueblos.

Lo que hay de cierto es—que el país necesita de tranquilidad, que se apaguen los odios y rencores de que hoy viven los círculos políticos, y que á la sombra de un Gobierno verdaderamente popular, como será el del Doctor Núñez, la paz quede para siempre asegurada, y el progreso en todas sus manifestaciones, se implante definitivamente entre nosotros.

La candidatura del Dr. Núñez significa, pues, fraternidad, libertad, orden, progreso para los pueblos del Istmo; y es por esto que ha sido acogida con verdadero júbilo.

No hay pues imposicion señores de "La Union Liberal" y tenemos esperanza de que vosotros, no muy tarde, hareis justicia á los que por amor al suelo en que nacimos, sin miras particulares, hemos adoptado la candidatura del ilustre Dr. Núñez para Presidente del Estado: y que en vez de censuras de vuestra parte, si es que no os ciega la pacion, recibirá como gobernante este esclarecido patricio, - vuestros mas, calurosos aplausos.

LA CANDIDATURA DEL Dr. RAFAEL NUÑEZ PARA PRESIDENTE DEL ESTADO.

Un buen gobierno es el mayor de los beneficios al cual los pueblos unidos del interior deben aspirar: porque, haciéndolos adelantar en el sendero de la instruccion, riquezas y moralidad, les procura su verdadera felicidad. Para encontrarlo basta dirigir una mirada hácia la historia contemporánea de Colombia: una época gloriosa está grabada en caracteres que ni el tiempo ni las pasiones rencorosas podrán borrar, en la hoja de los servicios a ella prestados por el Doctor Rafael Núñez; él con mas dificultades en su camino que otros Presidentes, ha descollado entre muchos como hombre de Estado, ha levantado el crédito del país, arreglado cuestiones internacionales de gran trascendencia, procurado la organizacion de la marina nacional, acometido y llevado á cima empresas de magnitud, y abierto un horizonte mas vasto á los que se dedican de buena fé á gobernar bien. La

palabra regeneracion pronunciada por él en el Capitolio, en solemne ocasion, resonando desde las orillas del Tarqui y del Orinoco hasta los confines de Chiriquí, y en paises mas lejanos, fué vista por algunos, como una utopia; mas ahora, convertida en hermosa realidad, lo coloca entre los estadistas americanos de primer orden. ¿Quién que como él, ha demostrado tan espléndidamente su aptitud en el todo de Colombia, no la demostrará con mayor razon en una de sus partes?

Hé ahí el porqué de nuestra cordial y unánime adhesion a su candidatura para regirnos en el próximo bienio constitucional de 1882 á 1884.

Fundado como es este juicio, no tenemos angustiar un porvenir feliz para el Istmo, abrigando la firme creencia de que introducirá en él, la suma de regeneracion administrativa necesaria.

Bien venido sea, si ha de venir á implantar en esta tierra el espíritu de empresa y de progreso que ha desplegado en el resto de la nacion. Y para comprender el bien que puede esperarse, basta solo poner de relieve al Estado de Bolivar con este, en las actuales circunstancias: allá, todos los partidos unidos, se dedican al trabajo remunerador, fecundante, del suelo donde se goza de tranquilidad y de paz, de esa paz redentora de las sociedades, que esteriliza arroyos de sangre, y ahorra las exacciones y los empréstitos, dando lugar como dará aquí, á aumentar los muy exiguos recursos pecuniarios de nuestro pobre país, á la propagacion de esos planteles de enseñanza donde la generacion que se levanta se alimenta de ilustracion y de amor al trabajo, y sobre todo, respeto á la ley, pureza en el manejo del Tesoro. Es positivo que con solo llevar con economía este ramo de la cosa pública, el crédito caído del gobierno se levantaria por encanto, podríamos tener minoracion en los impuestos que gravan tan pesadamente la industria pecuaria y el consumo, y fomentar múltiples mejoras materiales, de donde nos vendrian el telégrafo, la inmigracion extranjera a nuestros feraces terrenos etc.

El interior debe pues, aguardar de tan eminente ciudadano un bienestar antes desconocido.

Nosotros uniendo nuestros sentimientos, en fraternal union, como si fueran los de un solo hombre, y agrupándonos en su redor, cumpliremos con lo que exigen una sana politica y nuestros intereses bien entendidos.

Acta de la reunion que tuvo lugar el dia 14 del actual.

En la Iglesia parroquial de Penonomé, a catorce de Agosto de mil ochocientos ochenta y uno, á invitacion del Cura, presbítero señor José Melquiades Pinilla, presididos por él, se reunieron en dicho edificio, los señores: Juan N. Calvo, Jaime Carles, Ramon Valdes L., Mariano Campos, Emilio Grimaldo, Justo Conte, Santiago Vidal B., Juan P. Jaen, Simeon Conte, Manuel C. Morales, Juan P. Jaen M. y Laurencio Jaen G., quien funcionó como Secretario.

Se manifestó por el señor Presidente de la Junta, que el objeto de la convocatoria era únicamente arbitrar recursos para terminar la torre y reparar el frente del templo, obras de suma necesidad para la Iglesia.

En seguida se puso de manifiesto la cuenta de los gastos hechos, los que faltan hacer, y lo recaudado hasta la fecha, faltando un déficit por cubrir, de ciento noventa y seis pesos para terminar las referidas obras.

Se acordó por unanimidad, nombrar una "Comision de recaudacion," compuesta de tres miembros; y fueron elejidos, los señores: Presb.º José Melquiades Pinilla, Jaime Carles y Juan N. Calvo; cuya Comision se ocupará de levantar una suscripcion adicional, y cobrar lo que se deba de la primera, haciendo todo lo que estuviere á su alcance para la adquisicion de los referidos fondos.

Se dispuso publicar esta acta en el próximo número de "El Coclesano;" así como el resultado que dé la Comision nombrada.

Con lo cual terminó el acto que firman los concurrentes para constancia.

José Melquiades Pinilla; Jaime Carles; Juan N. Calvo; Ramon Valdes L.; Juan P. Jaen Mariano Campos; Emilio Grimaldo; Justo Conte; Santiago Vidal B.; Juan P. Jaen M.; Simeon Conte; Manuel C. Mora

les.—Laurencio Jaen G., Secretario

LOS SUCESOS DE NATA.

En el Alcance de nuestro número anterior, al dar cuenta de los escándalos ocurridos en Nata el 29 del próximo pasado mes, insertamos las notas oficiales dirigidas por el señor Prefecto del Departamento al P. E., dándole cuenta de las faltas y delitos cometidos por el Jefe militar, Coronel Nicomedes Carranza; y hoy tenemos el gusto de insertar algunos párrafos, de la contestacion que dió el primer Magistrado, por el órgano de su Secretario de Gobierno, con fecha 6 del mes actual, y no toda por falta de espacio.

Helos aquí:

«Dicho Magistrado me encarga manifestar a Ud., en respuesta, que se han dado las órdenes respectivas para que el señor Coronel Carranza sea separado de esa Jefatura, y se ponga a disposicion de la Comandancia jeneral, para los efectos consiguientes; previniéndole a Ud., envíe por el próximo correo, las diligencias instruidas contra dicho Jefe, por los atentados que Ud. denuncia y que ha debido reprimir inmediatamente, haciendo respetar su autoridad y separando del mando, accidentalmente, al espresado Jefe, dando cuenta a este Despacho.

«El P. E., espera, por tanto, que Ud. procurará devolver todo el prestigio a la autoridad que Ud. ejerce, para cuyo efecto, y para apoyar las providencias que Ud. dicte, sigue por el buque correo, hoy mismo, el Sr. Coronel L. Segundo, 2º Comandante jeneral, con otros jefes y oficiales, y con las instrucciones correspondientes, que para el efecto le han sido comunicadas.

No podemos menos que aplaudir las medidas dictadas por el Cno. Presidente del Estado, quien en esta vez ha desplegado la conveniente enerjía, para reprimir las turbulencias y desmanes del empleado militar de que se trata.

Siga el señor Presidente Cervera por ese camino, y recibirá como en esta ocasion, los aplausos de todas las personas amantes del orden.

Segun se nos ha informado, el Coronel Segundo llenó cumplidamente su mision, con el tino y buen juicio que lo distingue; y las medidas dictadas por el señor Prefecto del Departamento, para evitar nuevos escándalos de parte de la fuerza pública, han producido los deseados efectos.

El Teniente Coronel Pedro Ruiz, fué nombrado en interinidad Jefe militar del Departamento; pero por licencia que le fué concedida, está encargado actualmente de ese empleo el Teniente M. F. Lamela.

Es de esperarse que la separacion del Coronel Carranza, no sea accidental sino completa, absoluta, y que ademas se le juzgue y castigue como es debido.

Tenemos entendido que el respectivo sumario se enviará en el correo próximo.

Insertamos a continuacion el Decreto sobre salubridad pública que el Sr. Alcalde de este Distrito, con motivo de la funesta epidemia de la viruela, que está haciendo estragos en esta ciudad, hizo publicar por bando el día 17 de los corrientes.

DECRETO NUMERO 11 DE 1881.

(DE 16 DE AGOSTO),

sobre salubridad pública.

El Alcalde del distrito de Penonomé en uso de sus facultades, y

CONSIDERANDO:

- 1.º Que es un deber de la autoridad política velar por la salubridad pública, el ornato y embellecimiento de la población, para bien de sus habitantes;
- 2.º Que por virtud del incremento que día por día va tomando la epidemia de la viruela en esta ciudad, se hace necesario tomar medidas de higiene que impidan su propagación; y
- 3.º Que la impureza y desaseo en los tiempos epidémicos es causa de mayores estragos;

DECRETA:

- Art. 1.º A toda persona que muera de viruelas se le dará sepultura por sus deudos, a más tardar, tres horas después de espirar, y sus cadáveres, no se les conducirá al cementerio por las calles públicas, sino por los caminos extraviados conocidos de la ciudad.
 - Art. 2.º Las ropas de los virolentos no se lavarán en los lugares donde se hace para las personas sanas; ni tampoco en los lugares de baño, ni en pozos donde se extrae agua potable.
 - Art. 3.º Los despojos de los cadáveres citados, se quemarán lo más pronto posible y fuera de la ciudad, a una distancia que no perjudique a los vecinos.
 - Art. 4.º Los infractores del presente decreto se les castigará con una multa de cinco pesos o arresto de tres días por cada infracción; sin perjuicio de cumplir con las prevenciones citadas.
 - Art. 5.º El encargado de la fuerza pública y los rejidores en sus respectivos barrios tendrán esmeroso cuidado de hacer cumplir las disposiciones contenidas en este Decreto.
- Púliquesse por bando para conocimiento de todos los habitantes del distrito.
- Dado en Penonomé, a 16 de Agosto de 1881.

El Alcalde,

JUAN N. CALVO.

El Secretario,

DAMASO HERRERA.

News paper and Bank Director of the world.

And Gazetteer of the United States H. B. Hubbard Editor and publisher.

New Haven, Conn, U. S. A. mayo 28 1881

Sr. Redactor, de "El Coclesano."

Penonomé,

Muy señor mío:

Deseando de obtener sin retardo los particulares de su Periódico apreciable recién publicado como veo en el Jornal Canal de Panamá, Mayo 17, ruego a Ud. tenga la bondad

de llenar la hoja al lado con los datos pedidos, y volvermela pronto de manera que su Periódico de Ud. pueda aparecer en la Gran Guia de los Jornales y Bancos del Mundo que estoy publicando y que ya está en la Imprenta.

Anticipándole mis agradecimientos por su servicio, aprovecho la ocasión para saludar a Ud. atentamente.

H. P. HUBBARD.

Penonomé, Agosto 8 de 1881.

Sr. H. P. Hubbard.

New Haven

Muy señor nuestro:

Aunque con algun atraso, hemos tenido la honra de recibir la muy estimable carta de Ud. fechada en la capital del Estado de Connecticut, el 28 del próximo pasado Mayo.

En ella se sirve Ud. pedirnos particulares sobre "El Coclesano," periódico que tenemos el honor de redactar y del que enviamos a Ud. varios ejemplares.

Nos es grato corresponder a los deseos de Ud. enviándole por separado, los datos que se sirve apuntarnos en el esqueleto que nos remitió junto con su apreciable carta.

Felicitamos a Ud. por la obra que nos anuncia tener en prensa, la cual es una prueba de la vivacidad del genio norte americano.

Deseando que "El Coclesano" aparezca en la gran Guia de los Jornales y Bancos del mundo, que está publicando Ud., tenemos el honor de suscribirnos de Ud. atentos seguros servidores.

RAMON VALDES L.

SIMEON CONTE.

HECHOS DIVERSOS.

—SABEMOS que los Alcaldes de Arton y la Pintada se ocupan del asco y mejoramiento de sus respectivos distritos. Nos agrada esta clase de procedimiento, y los exitamos a que continuen en tan benéficos propósitos.

—POSESION: El día 4 del presente mes, se posesionó del empleo de Secretario de la Prefectura del Departamento de Colon, el honrado y talentoso amigo nuestro Sr. Benigno Andrión. Felicitamos al Sr. Prefecto de aquella seccion por tan atinado nombramiento,

y tambien al estimable Sr. Andrión, por la distincion que se le ha hecho.

—CANJES: Solo recibimos con exactitud los de El Conservador, El Canal y El Cronista.

—EL Cabildo de este distrito ha discutido y aprobado un Acuerdo sobre salubridad pública. Entre sus disposiciones se encuentra una en que designa el Panteon viejo y San Agustin para quemar los despojos de los cadáveres. Antes de esta medida importante, cada cual botaba y quemaba los despojos de sus cadáveres a donde mejor les parecia, cosa irregular que el Cabildo ha prohibido enérgicamente.

—LA viruela continua su propagacion y destroz. Esta poblacion se encuentra fuertemente combatida por tan terrible epidemia.

—DEFUNCION: En la ciudad de Panamá ha tenido lugar el día 28 de Julio último, la del apreciable caballero Casimiro Gutierrez. Este ora amigo espontáneo de los Penonomenses, quienes lamentan tan sensible pérdida.

PESAME—Muy sincero lo presentamos al señor Don José Manuel Fábrega y a su digna esposa la señora Da. Inés Arosemena, por la irreparable pérdida que han hecho con la temprana muerte del joven Carlos Fábrega, hijo de ellos, ocurrida últimamente en la ciudad de New York, en donde se encontraba educándose.

—EL día 7 falleció el estimable Sr. Manuel José Rodríguez, después de una larga y penosa enfermedad. El Sr. Rodríguez fue un ciudadano que desempeñó varias veces la Alcaldia de este distrito y siempre procuró buen manejo y mejoras a esta localidad. Sentimos su defuncion y rogamos al Criador coloque su alma junto con la de los justos.

PESAME—Lo damos a la familia Arauz y al estimable amigo señor Miguel Guardia, por la muerte prematura de la señora Josefa W. Arauz, que tuvo lugar en la noche del día 14 del que corre. Dos miembros queridos de la familia Arauz han dejado de existir en el corto tiempo de 34 días. En el justo sentimiento que tamaña desgracia ha ocasionado a la dicha familia Arauz y al citado amigo Guardia, por la pérdida de su cara esposa, tomamos parte con sinceridad.

REMITIDOS.

Con placer damos cabida en nuestras columnas al memorial que los vecinos de Anton dirigieron al Cno. Presidente del Estado, calificando de acertado el nombramiento que en nuestro amigo el Sr. Ramon Valdes L., hizo aquel Magistrado, para Prefecto de este Departamento.

Cumplimos con un deber al espresar que el Prefecto, Sr. Valdes L., cuenta por su politica conciliadora, con el apoyo, y simpatias, de los pueblos del Depto. con raras escepciones.

Ciudadano Presidente del Estado.

Panamá.

Hemos visto con placer la eleccion que habeis hecho en el señor don RAMON VALDES L.

para Prefecto del Departamento: las reconocidas buenas cualidades del señor VALDEZ, nos hacen creer que teniéndolo de Jefe en esta importante seccion, entraremos en una via de paz y progreso que mucho necesitamos.

Nos es grato, Ciudadano Presidente, felicitaros, a la vez que nos felicitamos, por el tino que habeis tenido al conferir este cargo.

Ciudadano Presidente.

Anton, Julio 22 de 1881.

M. M. Pimentel P., M. Ponce P., J. Ranjel, Manuel Masia Aguilera, Enrique Jaen, José María Patiño N., Manuel Patiño Núñez, Santiago Sumora, Ismael Ponce, Juan Vito C., Fabricio Ranjel, Felipe S. Ranjel, Aniceto Martínez, Fermín Herrera, Hipólito, Urrunaga, B. Henríquez, H., Pedro A. de Leon, José Anjel Soto, Augusto Aguilera H., Agustín T. de Leon.

CASIMIRO GUTIERREZ.

Este estimable caballero y superior amigo, murió en la ciudad de Panamá el día 28 de Julio último, víctima de una corta pero terrible enfermedad.

Era Gutierrez de origen Español, amigo del y consecuente, de alma noble y jenerosa, honrado y trabajador: amable, celoso en el cumplimiento de sus deberes; mejor dicho, el que fué Gutierrez, era virtuoso e intachable.

En la ciudad de Panamá como en esta y en otros puntos del interior, se tenía especial deferencia por Gutierrez, cuyo nombre se pronunciaba con placer. Hoy solo nos queda del que fué este digno caballero, gratos recuerdos y tristeza en el corazon al saber que ya no existe.

Descansa en paz, querido amigo, que nosotros haremos oraciones al recordarte en la tumba, y vivirás eternamente en nuestros corazones.

Penonomé, Agosto 11 de 1881.

Manuel de J. Grimaldo, A. Grimaldo, Agustín Grimaldo, Emilio Grimaldo, Manuel Grimaldo, José M. Grimaldo J., Benito J. Bogovich, Jeremias Ponce, Ciprian Carlos, Simeon Conte, Juan M. Calvo, Justo Conte, Isaías Teixeira, G. Neira.

INSERCIONES.

NUEVO TRATAMIENTO DE LA VIRUELA

1. MEDIO PREVENTIVO

Del *Journal de Therapeutique* que se publica en París y que lleva la fecha de 25 de Diciembre último, extractamos lo siguiente:

La viruela ofrece el tipo más

acabado de las enfermedades zimóticas o por fermento; pero hasta hoy nadie habia pensado en atacarla con los ajentes que impiden o moderan las fermentaciones. Sin embargo, el moderno descubrimiento de sustancias que destruyen o previenen la fermentacion de las materias orgánicas, habria debido sugerir ya la aplicacion de tales sustancias contra las enfermedades zimóticas que invaden el cuerpo humano.

Apoyándose en este argumento de induccion, el doctor Boyer escogió para sus ensayos el ácido salicílico, que posee la propiedad de preservar de la corrupcion cualquier licor alimenticio, tal como la cerveza, el vino, etc., a la dosis de un grano de ácido por diez litros de licor. Como la sangre que circula en un hombre adulto, representa próximamente esta cantidad. Mr. Boyer administra á los violentos el ácido salicílico á las dosis de un grano diario, que repite todos los dias, hasta la completa curacion del enfermo, en atencion é que este medicamento se elimina facilmente por las diversas estaciones del cuerpo.

El autor afirma que con este método ha curado ya veinte enfermos y que cuando éstos empezaban el tratamiento desde los primeros dias de la enfermedad, la erupcion se hacia mas discreta, y, si era confluente, las pústulas no crecian demasiado, ni contenian mucho pus: se deprimian al sexto u octavo dia y formaban costras ligeras, que se desprendian en pocos dias, sin dejar cicatrices o señales en la piel. Añade, ademas, que la fiebre de supuracion, que aparece comunmente al quinto o sexto dia, o no aparecia o era muy ligera; que habia poco delirio o no se presentaba sino una ligera locuacidad, y no se observaba ni complicaciones inflamatorias ni infeccion purulenta.

La fórmula que ha empleado Mr. Boyer se compone así:

Alcohol . . .	10 á 15 gramos
Acido salicílico . .	1
Ambiar . . .	20
Agua comm . .	50

Para tomar una cucharada para sopa cada seis horas, durante seis o siete dias, esto es, hasta que los botones empiezan á secarse. Si se principia el tratamiento cuando la erupcion está en pleno desarrollo, debe

darse una cucharada cada cuatro horas.

Mr. Boyer no vacila en afirmar, apoyado en su experiencia personal, que el ácido salicílico es el "contraveneno del virus variolosa, o el específico, en suma, de la viruela."

Por nuestra parte, escitamos a los médicos á que experimenten este medicamento sencillo; y en cuanto á las medidas preventivas de la epidemia, nos asociamos plenamente á las ideas que el autor espresa al fin de su importante artículo. "Hechos recientes, dice, demuestran que tan contagiosa es esta terrible enfermedad, y ellos debieran servirnos de leccion para inducirnos á adoptar el único medio que puede salvar la vida y la salud de innumerables seres humanos: este medio consiste en someter á cuarentena á todo individuo que sale de un lugar epidémico para dirigirse á lugares donde no reine la viruela. De este modo se llegaria á circunscribir, sino á extinguir completamente, el incendio patológico, privandolo de los elementos necesarios para su propagacion.

"Para obtener esto, seria suficiente una casa aislada de las demas, donde se retendria por doce o quince dias (el tiempo de la incubacion) á todo individuo procedente de un lugar infestado de viruela; y allí será asistido, en caso necesario, por individuos que hubieran sufrido ya la enfermedad. Una casita por distrito o por barrio seria suficiente, y el bien que con esto se haria á la salubridad pública, compensaria ampliamente los módicos gastos que ocasionaria esta medida y las molestias que ella causara á algunos ciudadanos."

(De La Reforma.)

AVISOS.

EL terreno denominado "El Pen," en la jurisdiccion del distrito de Anton, me pertenece en propiedad, por título legal, y por consiguiente nadie tiene derecho á ocuparlo. En consecuencia, no permito la introduccion de ganados en dicho terreno.

J. M. GRIMALDO G.